

1) Saksan valtiontuesta Frankfurt an der Oderissa Brandenburgin osavaltiossa toimivalle System Microelectronic Innovation GmbH:lle 11 päivänä huhtikuuta 2000 tehty komission päätös 2000/567/EY kumotaan siltä osin kuin siinä määrätään System Microelectronic Innovation GmbH:lle myönnettyjen tukien takaisinperimisestä muilta kuin tältä yritykseltä ja siltä osin kuin siinä määrätään Silicium Microelectronic Integration GmbH:lle myönnettyjen tukien takaisinperimisestä muilta kuin tältä viimeksi mainitulta yritykseltä.

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Saksan liittotasavalta ja Euroopan yhteisöjen komissio vastaavat kumpikin omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EYVL C 273, 23.9.2000.

## YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

(viides jaosto)

29 päivänä huhtikuuta 2004

asiassa C-278/00, Helleenien tasavalta vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (<sup>1</sup>)

**(Valtion tuet — Julkisivallan toteuttamat maatalousosuuskuntien velkojen järjestelyt)**

(2004/C 118/07)

(Oikeudenkäyntikieli: kreikka)

(Väliaikainen käännös; lopullinen käännös julkaistaan yhteisöjen tuomioistuimen oikeustapauskokoelmassa)

Asiassa C-278/00, Helleenien tasavalta (asiamiehinään I. Chalkias ja C. Tsiavou), prosessiosoite Luxemburgissa, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään J. Flett ja D. Triantafyllou), prosessiosoite Luxemburgissa, jossa kantaja vaatii yhteisöjen tuomioistuinta kumoamaan tukiohjelmista, jotka Kreikka on toteuttanut maatalousosuuskuntien velkajärjestelyjen toteuttamiseksi vuosina 1992 ja 1994 mukaan lukien AGNO-osuusmeijerin uudelleenjärjestelyyn tarkoitettut tuet, 1 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyn komission päätöksen 2002/458/EY (EYVL 2002, L 159, s. 1) tai toissijaisesti kyseisen päätöksen 2 artiklan, yhteisöjen tuomioistuin (viides jaosto), toimien kokoonpanossa: P. Jann, joka hoitaa viidennen jaoston puheenjohtajan tehtäviä, sekä tuomarit C. W. A. Timmermans ja S. von Bahr (esittelevä tuomari), julkisasiamies: L. A. Geelhoed, kirjaaja: johtava hallintovirkamies L. Hewlett, on antanut 29.4.2004 tuomion, jonka tuomiolauselmalla on seuraava:

1) Kanne hylätään.

2) Helleenien tasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EYVL C 259, 9.9.2000.

## YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

(kuudes jaosto)

29 päivänä huhtikuuta 2004,

asiassa C-298/00 P, Italian tasavalta vastaan Euroopan yhteisöjen komissio ja Impresa Edo Collorigh ym. (<sup>1</sup>)

**(Muutoksenhaku — Valtiontuet — Tavaroiden maantiekuljetukset — Vaikutus jäsenvaltioiden väliseen kauppaan ja kilpailun vääristyminen — Olemassa olevat tai uudet tuet — Suhteellisuusperiaate ja luottamuksensuojan periaate — Perustelu)**

(2004/C 118/08)

(Oikeudenkäyntikieli: italia)

(Väliaikainen käännös; lopullinen käännös julkaistaan yhteisöjen tuomioistuimen oikeustapauskokoelmassa)

Asiassa C-298/00 P, Italian tasavalta (asiamiehenään I. M. Braguglia, avustajanaan G. Aiello), prosessiosoite Luxemburgissa, jossa valittaja vaatii muutoksenhaussaan Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (laajennettu neljäs jaosto) yhdistetyissä asioissa T-298/97, T-312/97, T-313/97, T-315/97, T-600/97 — T-607/97, T-1/98, T-3/98 — T-6/98, ja T-23/98, Alzetta ym. v. komissio, 15.6.2000 (Kok. 2000, s. II-2319) antaman tuomion kumoamista, vastapuolina: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehenään V. Di Bucci), prosessiosoite Luxemburgissa, Impresa Edo Collorigh ym. (edustajanaan V. Cinque, avvocato), Mauro Alzetta ym., Masotti Srl ym., Impresa Anna Maria Baldo ym., SUTES SpA ym., Ditta Pietro Stagno ym., Ditta Carlo Fabris & C. Snc, Ditta Franco D'Odorico, Ditta Fiorindo Birri, Ditta Maria Cecilia Framalico, Autotrasporti Claudio Di Viola & C. Snc ja Impresa Amedeo Musso, yhteisöjen tuomioistuin (kuudes jaosto), toimien kokoonpanossa: kuudennen jaoston puheenjohtajan tehtäviä hoitava V. Skouris sekä tuomarit J. N. Cunha Rodrigues, J.-P. Puissochet, R. Schintgen ja Macken (esittelevä tuomari), julkisasiamies: S. Alber, kirjaaja: johtava hallintovirkamies M.-F. Contet, on antanut 29.4.2004 tuomion, jonka tuomiolauselmalla on seuraava:

1) Valitus ja vastavalitus hylätään.

2) Italian tasavalta, Impresa Edo Collorigh ym. sekä Euroopan yhteisöjen komissio vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EYVL C 285, 7.10.2000.